



**CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE MEETING**

November 5, 2019, 6:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting	
Budget meetings are held from November 5-7, 2019 and November 12-13, 2019, if necessary.	
The order in which items are considered may differ from one meeting to another.	
2. Adoption of the agenda	
3. Disclosure of pecuniary interests	3
4. Public requests	
4.1 Presentation by Richard Gadoua regarding improvements on Brazeau Road	5
4.2 Presentation by Anne Lizotte regarding the Expo Clarence-Rockland	105
4.3 Financial support request from the "Leadership et Teambuilding" Program	119
5. Presentation of an overview of the 2020 Preliminary Budget	125
6. Community Services' 2020 Preliminary Budget Presentation	143
7. Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION SPÉCIALE DU COMITÉ PLÉNIER

le 5 novembre 2019, 18 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

	Pages
1. Ouverture de la réunion	
Les réunions budgétaires ont lieu du 5 au 7 novembre 2019 et le 12-13 novembre 2019 au besoin.	
L'ordre dans lequel les sujets sont considérés peut différer d'une réunion à une autre.	
2. Adoption de l'ordre du jour	
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires	3
4. Demandes du public	
4.1 Présentation par Richard Gadoua concernant des améliorations au chemin Brazeau	5
4.2 Présentation de Anne Lizotte concernant l'Expo Clarence-Rockland	105
4.3 Demande d'aide financière pour le programme "Leadership et Teambuilding"	119
5. Présentation sommaire du budget préliminaire de 2020	125
6. Présentation du budget préliminaire de 2020 des Services communautaires	143
7. Ajournement	



Declaration of pecuniary interest Déclaration d'intérêt pécuniaire

Date of meeting Date de la réunion:	
Item Number Numéro de l'item:	
Subject of the item: Sujet de l'item :	
Name of Council Member Nom du membre du conseil	

I, _____, hereby declare a pecuniary interest in the matter identified above for the following reason :

Je, _____, déclare un intérêt pécuniaire en ce qui concerne l'article ci-haut mentionné, pour la raison suivante :

Name (print)	Signature	Date

This declaration is filed in accordance with the *Municipal Conflict of Interest Act* and will be recorded in the meeting minutes and will be made available in a public registry. / Cette déclaration est soumise sous la *Loi sur les conflits d'intérêt municipaux* et sera enregistrée dans le procès-verbal de la réunion et sera disponible dans un registre public.

Excerpt from the Municipal Conflict of Interest Act, R.S.O. 1990, c. M.50

DUTY OF MEMBER

When present at meeting at which matter considered

5 (1) Where a member, either on his or her own behalf or while acting for, by, with or through another, has any pecuniary interest, direct or indirect, in any matter and is present at a meeting of the council or local board at which the matter is the subject of consideration, the member,

- (a) shall, prior to any consideration of the matter at the meeting, disclose the interest and the general nature thereof;
- (b) shall not take part in the discussion of, or vote on any question in respect of the matter; and
- (c) shall not attempt in any way whether before, during or after the meeting to influence the voting on any such question. R.S.O. 1990, c. M.50, s. 5 (1).

Where member to leave closed meeting

(2) Where the meeting referred to in subsection (1) is not open to the public, in addition to complying with the requirements of that subsection, the member shall forthwith leave the meeting or the part of the meeting during which the matter is under consideration. R.S.O. 1990, c. M.50, s. 5 (2).

Extrait de la Loi sur les conflits d'intérêts municipaux, L.R.O. 1990, chap. M.50

OBLIGATIONS DU MEMBRE

Participation à une réunion où l'affaire est discutée

5 (1) Le membre qui, soit pour son propre compte soit pour le compte d'autrui ou par personne interposée, seul ou avec d'autres, a un intérêt pécuniaire direct ou indirect dans une affaire et participe à une réunion du conseil ou du conseil local où l'affaire est discutée, est tenu aux obligations suivantes :

- a) avant toute discussion de l'affaire, déclarer son intérêt et en préciser la nature en termes généraux;
- b) ne pas prendre part à la discussion ni voter sur une question relative à l'affaire;
- c) ne pas tenter, avant, pendant ni après la réunion, d'influencer de quelque façon le vote sur une question relative à l'affaire. L.R.O. 1990, chap. M.50, par. 5 (1).

Exclusion de la réunion à huis clos

(2) Si la réunion visée au paragraphe (1) se tient à huis clos, outre les obligations que lui impose ce paragraphe, le membre est tenu de quitter immédiatement la réunion ou la partie de la réunion où l'affaire est discutée. L.R.O. 1990, chap. M.50, par. 5 (2).

Rockland, le DATE 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du Conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

Au nom des 51 résidents du chemin Brazeau, l'une des plus anciennes routes de la Cité de Clarence-Rockland, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

Ce chemin de gravier est emprunté plusieurs fois par jour par les résidents ainsi que par nombreuses personnes qui visitent les résidences situées sur ce chemin. Les contribuables du chemin Brazeau déplorent l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de leurs déplacements, sur l'entretien de leurs voitures, sur l'état de leur propriété et sur leur qualité de vie.

Bien que les contribuables du chemin Brazeau paient leurs taxes foncières, contribuent à l'économie locale et au bien-être de la communauté, les nombreuses demandes pour améliorer cette route de 3 km, sont restées sans solution.

Vous trouverez en pièce jointe une pétition et des lettres d'appui des résidents du chemin Brazeau qui demandent au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Clarence-Rockland, April __, 2018

Council Members of the City of Clarence-Rockland
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear members of the Clarence-Rockland City Council

On behalf of the 51 residents of Brazeau Road, one of the oldest roads in the City of Clarence-Rockland, I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

This gravel road is used several times a day by residents as well as many people who visit residences on this road. Taxpayers on Brazeau Road deplore the condition of the road, which has an impact on the safety of their travels, the maintenance of their cars, the state of their property and their quality of life.

Although taxpayers on Brazeau Road pay their property taxes, contribute to the local economy and the well-being of the community, the many requests to improve this 3 km road have remained unresolved.

Attached you will find a petition and letters of support from the residents of Brazeau Road asking Council for:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposals for solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and we remain at your disposal if you need more information or if you have questions



Carmen Montag <carm.kally@gmail.com>

ditch full of rocks

1 message

Carmen Montag <carm.kally@gmail.com>
To: gdesjardins@clarence-rockland.com

Sun, Apr 8, 2018 at 10:53 AM

Mr. Mayer

I am divesting at the amount of rocks that are covering the ditch, my lawn.

I am 81 and not able to rack these stone, this has gone too much this year has been the worse in stones pushed in the ditch as well on the lawn I am asking since you live in the neighbourhood to come and have a look.

I believe the responsibility is to the snow plowing and the city.

Sincerely

Carmen Montag
613-488-3324



Carmen Montag <carm.kally@gmail.com>

re stones on lawns

1 message

Carmen Montag <carm.kally@gmail.com>
To: Krysta Simard <ksimard@clarence-rockland.com>

Sun, Apr 8, 2018 at 10:29 AM

Hi Krysta

I am an 81 year old person owning my home since 1993.1058 Brazeau Rd. Clarence Creek
This has been the worse year for having stone in the ditch as well on the lawns.
I am asking that and **you the Mayer** come and see the damage that the snow plowing has done this
year I can not afford to hire a person to clean up after the grater and snow plowing. The last time that I
email you was in 2016.

I would like the city to take full responsibility to have the stones removed from my law as well as my
neighbours.

Please come and view the damage and aggravation that this is causing

Sincerely

Carmen Montag

613-488-3324

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1669 depuis
3 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 3
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

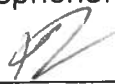
Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: FredERIC MASCARENO

Adresse du domicile: 1669 CH BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613 408 3164

Signature: 

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1596 BRAZEAU depuis
13 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: ANDRÉ TRÉPANIÉR

Adresse du domicile : 1596 BRAZEAU RD

Numéro de téléphone: 613-488-2816

Signature : A Trépanier

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1278 depuis
27 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

3 adultes et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 4
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: MAURICE & LYNN HUPE

Adresse du domicile : 1278 BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613-488-3747

Signature: Maurice Hupe

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, the APRIL 11 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1249 ch BRAZEAU since
46 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

2 adults and _____ children living at this address and we own 2 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: ANDRE CHAMBERLAND et ANSELLA GUITARD

Home Address: 1249 ch. BRAZEAU

Telephone number: 613-488-2543

Signature:  

Rockland, le _____ 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
_____ ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

_____ adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons _____
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: _____

Adresse du domicile : _____

Numéro de téléphone: _____

Signature : _____

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, the 11 AVRIL 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1530 Brazeau Rd since
6 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

3 adults and _____ children living at this address and we own 3 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: Anita Ricard

Home Address: 1530 Brazeau Rd

Telephone number: 613-487-2331

Signature: Anita Ricard

Rockland, le _____ 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
_____ ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

_____ adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons _____
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: _____

Adresse du domicile : _____

Numéro de téléphone: _____

Signature : _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1994 depuis
24 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

3 adultes et enfants habitant à cette adresse et nous possédons 5
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Monique Labossière

Bien à vous,

Nom: Sylvie Raymond / Paul Page

Adresse du domicile : 1536 Brazeau Clarence Creek

Numéro de téléphone: 613 510-1039

Signature : *Sylvie Raymond / M. Page*

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1683 Brazeau depuis
17 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

1 adultes et — enfants habitant à cette adresse et nous possédons 1
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Nom: Ayn Dallaire (AYN DALLAIRE)

Adresse du domicile : 1683 Brazeau

Numéro de téléphone: 613-458-2121

Signature : Ayn Dallaire

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
1974 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Celine Hauck

Adresse du domicile : 1554 Chemin Brazeau

Numéro de téléphone: 613-488-3737

Signature : Celine Hauck

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, the APRIL 11 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1527 BRAZEAU since
25 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

4 adults and 1 children living at this address and we own 4 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: Dan PARADIS

Home Address: 1527 BRAZEAU

Telephone number: 613 293 4393

Signature: [Signature]

Rockland, le _____ 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
_____ ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

_____ adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons _____
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: _____

Adresse du domicile : _____

Numéro de téléphone: _____

Signature : _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
6 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 2 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Michael Paradis

Adresse du domicile : 1527 Brazeau

Numéro de téléphone: 613 852-8449

Signature : Michael Paradis

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
64 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

1 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 1
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom:

Denis Bussanquette

Adresse du domicile : 1515 Brazeau

Numéro de téléphone: 613-447-2746

Signature:

Denis Bussanquette

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 12 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
1952 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

3 adultes et 1 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Mme Claudine Clé de Bismette

Adresse du domicile : 1301 Brazeau Clarence Boudart

Numéro de téléphone: 488-2746

Signature : _____

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 6 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
47 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Diane LaricToie

Adresse du domicile : 1486 CH Brazeau

Numéro de téléphone: 613-488-2935

Signature : Diane LaricToie

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
40 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: DENIS LAVICTOIRE

Adresse du domicile : 1486 CH BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613-488-2935

Signature : Denis Lavictore

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
59 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

3 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 5
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Sylvie & Gilles Hupé

Adresse du domicile : 1465 BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613-488-2784

Signature : Sylvie Hupé

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 avril 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1382 depuis
5 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 1 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Nom: Marie-Eve Ruel

Adresse du domicile : 1382 Brazeau Rd

Numéro de téléphone: 613-558-6141

Signature : Marie-E Ruel

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 avril 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1381 depuis
230 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

1 adulte et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: MAURICE A. SIMONEAU

Adresse du domicile: 1381, chemin BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613-488-2729

Signature: Maurice A. Simoneau

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 12 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1357 Brazeau depuis
14 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Chantal Lachance

Adresse du domicile : 1357 Brazeau

Numéro de téléphone: 613-488-3434

Signature : Chantal Lachance

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 10 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1340 depuis
3.2 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

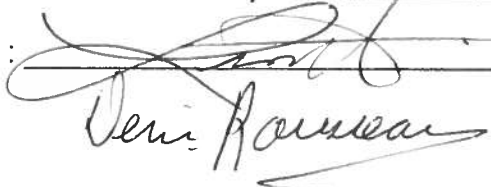
Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Denis + Lise Rousseau

Adresse du domicile : 1340 Brazeau

Numéro de téléphone: 488-2871

Signature : 
Denis Rousseau

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 11 Avril 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1124 Brazeau depuis 1 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 1 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1124 Brazeau
Numéro de téléphone : 43-857-6539

Rockland, le 7/AVRIL 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1072 BRAZEAU depuis 26 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

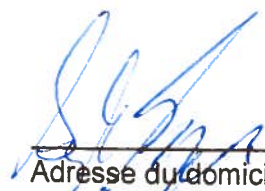
3 adultes et ____ enfants habitent à cette adresse et nous possédons 3 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,


Adresse du domicile : 1072 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 488-2389

Rockland, the MARCH 31 2018

Council members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located at 1102 Brazeau Rd since 1996 (22) years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

4 adults and — children living at this address and we own 4 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name:

JAMES SALTENDIECK

Home Address:

1102 BRAZEAU RD

Telephone number:

613-488-3942

Rockland, the April 2 2018

Council members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1093 BRAZEAU since
6 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

2 adults and 0 children living at this address and we own 2 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Denise Legault

Name: DENISE LEGAULT

Home Address: 1093 Brazeau Clarence Creek

Telephone number: 613-488-2766

Rockland, the APRIL 2 2018

Council members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1058 BRAZEAU since
25 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

1 adults and 0 children living at this address and we own 1 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name:

Larmer Montag

Home Address:

1058 BRAZEAU Rd

Telephone number:

613-488-3324

Rockland, the April 3 2018

Council members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1150 BRAZEAU since
19 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

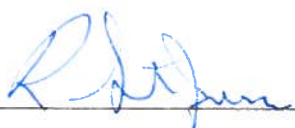
2 adults and 0 children living at this address and we own 1 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: 

Home Address: 1150 BRAZEAU

Telephone number: 613-488-3126

Rockland, le 3 Août 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1148 BRAZEAU depuis 19 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 4 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1148 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-481-0320

Rockland, le 5 avril 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1055 Brazeau depuis 1 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 24 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile :

1055 Brazeau RD

Numéro de téléphone :

613-808-5313

Rockland, le 2/4 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1142 BRAZEAU depuis 16 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,


Adresse du domicile : 1142 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-825-3151

Rockland, le 2 avril 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1134 Brazeau depuis 39 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 3 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Denis Brazeau
Adresse du domicile : 1134 Brazeau rd
Numéro de téléphone : 613-488-2357

Rockland, le 2 avril 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1586 Brazeau depuis 10 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 2 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1586 Brazeau
Numéro de téléphone : 613-371-8584

Rockland, the Apr 02 2018

Council members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1056 Brazeau Rd since
25 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

2 adults and — children living at this address and we own 1 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: J. Bertrand

Home Address: 1056 BRAZEAU Rd.

Telephone number: 613-488-2519

Rockland, le 2 avril 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1044 Brazeau depuis 6 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 2 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

d. Mittus
Adresse du domicile : 1044 Brazeau, Clarence Creek
Numéro de téléphone : 613 227 0945

Rockland, le 2/4 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1065 BRAZEAU depuis 40 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Dani Chantrel

Adresse du domicile : 1065 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-488-2016

Rockland, le 30/3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

LOCATAIRE
En tant que ~~propriétaire~~ d'une résidence sise 1103 BRAZEAU depuis 40 ans,
j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 3 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1103 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-488-2261

Rockland, le 28/MAI 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1091 BRAZEAU depuis 15 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

6 adultes et enfants habitent à cette adresse et nous possédons 4 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1091 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-880-1670

Rockland, le 29-3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis 26 ans,
j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 1 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 5 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,


Adresse du domicile : 1145 Brazeau St
Numéro de téléphone : 613 488-3895

Rockland, le 28-3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis 18 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et — enfants habitent à cette adresse et nous possédons 2 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1114 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-488-2173

Rockland, le 31/3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1205 BRAZEAU depuis 18 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et — enfants habitent à cette adresse et nous possédons 4 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1205 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-978-6655

Rockland, le 31.03 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis 35 ans,
j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

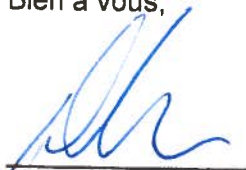
2 adultes et 2 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 3 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



DENIS LEWIS-SEIZE / LOUISXVI SKIPS

Adresse du domicile : 1095 BRAZEAU

Numéro de téléphone : 613 295-7440

Rockland, le 31/3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis 43 ans, j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et — enfants habitent à cette adresse et nous possédons 4 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Pierrette Brennan
Wilbert Brennan

Adresse du domicile : 1131 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613-458-2998

Rockland, le 29/3 2018

Membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet : Améliorations du chemin Brazeau

Chers membres du conseil de la Cité de Clarence-Rockland,

En tant que propriétaire d'une résidence sise au depuis 33 ans,
j'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

4 adultes et 2 enfants habitent à cette adresse et nous possédons 4 véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements, sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de vie.

Je demande au conseil:

- un examen de l'état du chemin Brazeau;
- des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat ;
- un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'informations ou si vous avez des questions.

Bien à vous,



Adresse du domicile : 1133 BRAZEAU
Numéro de téléphone : 613 (488-2137)

Rockland, the 7 AVRIL 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located 1232 Brazeau since
10 years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

1 adults and 0 children living at this address and we own 2 vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: Christopher Braid

Home Address: 1232 Brazeau Rd.

Telephone number: 613-913-9966

Signature: 

Rockland, le _____ 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise _____ depuis
_____ ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

_____ adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons _____
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: _____

Adresse du domicile : _____

Numéro de téléphone: _____

Signature : _____

Rockland, le 14 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1351 depuis
25 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 4
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Stéphane Chamberland

Adresse du domicile : 1351 Brazeau

Numéro de téléphone: 613-488-3836

Signature : Stéphane Chamberland

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 13 avril 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1320 depuis
15 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

2 adultes et 0 enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: REGENT ROCHON / AGATHE DION-ROCHON

Adresse du domicile : 1320 BRAZEAU

Numéro de téléphone: 613 488 2142

Signature : Regent Rochon

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 14 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1369 depuis
41 ans,

J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

1 adultes et enfants habitant à cette adresse et nous possédons 1
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez des questions.

Bien à vous,

Nom: Jean-Pierre Brazeau

Adresse du domicile : 1369 BRAZEAU Rd

Numéro de téléphone: 617 488 2565

Signature : J.-P. Brazeau

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

Rockland, le 17 AVRIL 2018

Membres du Conseil
Bureau municipal
1560, rue Laurier
Rockland, Ontario K4K 1P7

Objet: Améliorations du chemin Brazeau

Chers(es) Membres du Conseil,

En tant que propriétaire d'une résidence sise 1323 depuis
34 ans,
J'aimerais vous faire part d'une demande d'amélioration du chemin Brazeau.

1 adultes et _____ enfants habitant à cette adresse et nous possédons 2
véhicules. Nous empruntons ce chemin de gravier plusieurs fois par jour et
déplorons l'état de la route qui a un impact sur la sécurité de nos déplacements,
sur l'entretien de nos voitures, sur l'état de notre propriété et sur notre qualité de
vie.

Je demande au conseil:

- Un examen de l'état du chemin Brazeau;
- Des propositions de solutions pour améliorer la route et la recouvrir d'un revêtement résistant aux rigueurs du climat;
- Un échéancier pour l'approbation de ce projet; et
- Un calendrier de l'étendue de travaux.

Je vous remercie de l'attention que vous portez à cette demande, et je reste à
votre entière disposition si vous nécessitez plus d'information ou si vous avez
des questions.

Bien à vous,

Nom: Nicole Brazeau NICOLE BRAZEAU.

Adresse du domicile : 1323 Brazeau

Numéro de téléphone: 613-488-2752

Signature : Nicole Brazeau

Rockland, the _____ 2018

Council Members
Municipal Office
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario K4K 1P7

Subject: Improvements to Brazeau Road

Dear Members of the Council,

As the owner of a residence located _____ since
_____ years.

I would like to inform you of a request for improvements to Brazeau Road.

_____ adults and _____ children living at this address and we own _____ vehicles. We take this gravel road several times a day and deplore the state of the road which has an impact on the safety of our travels, the maintenance of our cars, the condition of our property and our quality of life.

I ask the council:

- An examination of the condition of Brazeau Road;
- Proposed solutions to improve the road and cover it with a coating resistant to the rigors of the climate;
- A schedule for the approval of this project; and
- A schedule of the scope of work.

I thank you for your attention to this request, and I remain at your disposal if you need more information or if you have questions.

Yours,

Name: _____

Home Address: _____

Telephone number: _____

Signature: _____

EXPO

CLARENCE ROCKLAND



PRÉSENTATION
CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND
5 NOVEMBRE 2019



La mission de l'Expo Clarence-Rockland est de favoriser le développement économique de notre région en faisant la promotion des divers produits et services offerts localement.

L'Expo est un forum pour échanger, apprendre et développer des liens d'affaires et communautaires.





HISTORIQUE

- > Un sondage effectué en 2011 a déterminé une volonté des entreprises et organismes à se regrouper sous un même toit
- > 1^e édition à l'automne 2011 à l'Aréna Jean-Marc Lalonde (JML)
- > Changement d'emplacement (meilleure visibilité, stationnement, éclairage, ATM) : 4^e édition au printemps 2014 à l'Aréna Clarence-Rockland





FAITS SAILLANTS 2011 À 2018

Objectifs

- Promotion des entreprises locales
- Promotion des organismes à but non lucratif
- Création d'une activité annuelle pour toute la famille avec concours, levée de fonds et spectacles





MOT DES EXPOSANTS

« Je participe à beaucoup d'exposition commerciale, et je dois vous dire que l'Expo Clarence-Rockland est celle qui a la meilleure organisation. »

M^{ME} GOBEIL, MARY KAY

« Notre participation à l'Expo de Clarence-Rockland en 2018 a permis à notre organisme d'amasser plus de 1 100\$ ». »

CENTRE D'ACCUEIL ROGER-SÉGUIN



MOT DES EXPOSANTS

« Quand je participe à l'Expo Clarence-Rockland, je remplis mon carnet de rendez-vous pour les prochains mois. »

ANNIK HEARING HEALTH

« Ma présence en tant qu'exposant lors de l'Expo de Clarence-Rockland m'a permis d'obtenir de nombreux contrats.

Parmi ma liste de nouveaux clients potentiels, Costco! »

SAFEGUARD BY PHIL



MOT DES VISITEURS

« Je suis allé à 3 Expos et voici ce que j'ai particulièrement aimé : 1) En 2015, TVC22 avait un beau kiosque - j'ai jaser avec eux et j'ai ensuite fait du bénévolat pour eux; 2) Au dernier Expo, Fleuriste Laviolette faisait des démos et offrait des petits bouquets - vraiment chouette. »

FRANCINE de Rockland

« J'avais besoin de fenêtres pour ma maison. J'ai décidé d'aller voir à l'Expo ce que les compagnies avaient à offrir. J'ai eu une bonne offre promotionnelle, j'ai acheté ! »

MIKE de Bourget



FAITS SAILLANTS 2011 À 2018

Résultats

- > + de 100 exposants annuellement
- > Près de 30 % des exposants reviennent annuellement
- > Les visiteurs apprécient l'événement
- > Augmentation des visiteurs vivant à l'extérieur de la région
- > Passe de 2 000 à 5 500 visiteurs
- > + de 80 000\$ en tirage depuis 2011
- > + de 15 000\$ en levées de fonds



RETOMBÉES

- > Mets en valeur la cité de Clarence-Rockland
- > Contribue à l'économie locale
- > Création d'emplois
- > Vitrine pour les organismes
- > Opportunité de bénévolat, mentorat et leadership auprès des jeunes
- > Catalyste positif dans la municipalité



RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

- > Dépenses totales des visiteurs* : 383 114\$
- > Selon un échantillon d'exposants (10 %) qui offrent des produits/services, ceux-ci ont vendu en moyenne pour 12 000\$ dans les 6 mois suivants l'événement.
- > On évalue l'impact de cet événement à 600 000\$/année.

** The Economic Impact of Expo CR 2018 in Prescott and Russell (3502) in 2018 selon the Ontario Ministry of Tourism, Culture and Sport TREIM model*



EXPO 2020 – 10^e ÉDITION

- > Nous visons grand !
- > Nous proposons un espace communautaire au 2^e étage
- > Nous aurons des invités spéciaux, des démonstrations « live » et des spectacles pour toute la famille
- > Nous visons 125 exposants
- > Nous visons 6 500 visiteurs



DEMANDES LOGISTIQUES

- > Négocier des dates adéquates (tôt en avril 2020) pour minimiser les risques d'opérer durant de possibles inondations (2019 – inondations fin avril, 2017 – inondations début mai)
- > Location de l'espace – pad #1
- > Avoir accès à la connectivité pour les transactions : Internet et signal de cellulaire
- > Poursuivre les gracieusetés existantes (tables, chaises, etc)



PARTENARIAT « ULTIME »

- > 1 kiosque double (20'x 10') sur le plancher principal
- > SECTION COMMUNAUTAIRE 20 espaces au 2^e pour les organismes à but non lucratif (8' x 5')
- > Votre logo sur les affiches et les publicités
- > Votre nom mentionné dans les annonces télévisées et/ou radios
- > Votre nom mentionné dans les communiqués
- > Publicité pleine page ou publi-reportage dans le Guide du visiteur (30 000 copies) avec une distribution dans l'ouest de Prescott-Russell et dans l'est d'Orléans.



PARTENARIAT « ULTIME »

- > Votre partenariat « ULTIME » contribue à l'essor économique et communautaire de la municipalité.
- > Votre partenariat « ULTIME » positionne la Cité comme un chef de fil dans le développement économique et communautaire dans l'est ontarien.

INVESTISSEMENT : 10 500 + HST



2521 ch Robillard
Bourget, Ontario
K0A 1E0

19 août 2019

Chers membres du conseil,

Je représente LM "Leadership et Teambuilding", un organisme qui a pour but d'outiller les *jeunes de 8 à 14 ans à résoudre des problèmes, à réagir devant des obstacles et à accomplir* des tâches et défis en équipe de façon efficace et positive.

Mes jeunes apprennent les 7 principes et les valeurs importantes du "Leadership et Teambuilding" à travers diverses activités, jeux, défis et aventures de façon tangible et progressive qui sont adaptés pour leur niveau d'âge. Dans le cadre de ce programme, ces jeunes affrontent des défis culturels, historiques, cognitifs, physiques et psychologiques pour atteindre de grands résultats. Nous débiterons aussi un nouveau programme pour les 14 ans et plus (Duke of Edinburgh International Award) afin d'assurer une continuité. Notre programme est offert aux enfants de la région de Bourget et des villages avoisinants.

Les argents amassés suite à plusieurs levées de fonds, combinés avec la générosité d'organismes paroissiaux ainsi que de dons locaux, nous permettent d'organiser des activités pour les enfants inscrits au programme de leadership. Nous apprécions toujours l'aide de parents et de bénévoles pour motiver et encourager nos jeunes qui seront nos adultes de demain.

Bien que nos missions soient appréciées de tous, nous manquons de fonds pour mener à bien les objectifs que nous nous sommes fixés. À ce titre, nous sollicitons votre bienveillance afin de nous accorder votre soutien financier.

Je vous remercie, aux noms des jeunes leader de notre Cité, de l'attention que vous porterez à notre requête.

Bien à vous,

L. Meier

Linda Meier
Présidente
613-673-2189
lemeier@hotmail.com



Programme Leadership et Teambuilding 2018 / 2019 Dates prévues pour les activités

15/16 septembre (samedi/dimanche): Kanatha-Aki, 11 ch Lac-à-L'Orignal,Qc

- . 10:00am (samedi) à 4:30pm (dimanche)
- . 10:30am début des activités
- . 100\$ (1er enfant), 90\$ (2e enfant), 80\$ (3e enfant)et 25\$ adultes
- . Apporter votre dîner/collations/bouteille d'eau

27/28 octobre (samedi /dimanche) : Linda Meier au 701 County Rd 8, Bourget,

- 27 octobre (samedi): .pour **les 8ième année seulement.**
- 9:00am à 4:00pm :
 - . apprentis leader
 - . 10:30 am ...visite de Archie (Aîné Micmaq): couteau / fabrication d'un gros capteur de rêve
 - . Apporter votre dîner/collation/bouteille d'eau
- 28 octobre (dimanche): pour tous les jeunes
- 10:00am à 3:30pm
 - . paramedic défis teambuilding
 - . Apporter votre dîner/collations/bouteille d'eau

11 novembre (dimanche): Linda Meier au 701 County Rd 8, Bourget,

- . entamer la campagne des "Sac à Dos pour les Sans Abris":
- . parcours d'hébertisme.....activités teambuilding
- . Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau

9 décembre (dimanche): lieu à confirmer,

- remplir les sacs à dos pour les sans Abris
- Les Olympiques du Teambuilding
- Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau

19/20 janvier (samedi/dimanche):École Sacré-Coeur, 2233 Dollard, Bourget , ON.

Ateliers “BIEN-ÊTRE”: Partie 1

. 10 :00am à 4 :00pm .

. coût : 20\$

. étiquette/protocol + danse ,personnalité, réflexologie, balles anti-stresse, Thai-fit,

bien-être à travers la photographie, Meet the Keeper ..etc.

. étapes pour prévenir les conflits avec Ms Quentin Hill

. vélo-smootie: compliment “Enfant en Santé + fruits et légumes

. Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau

N.B....détails des horaires pour samedi et dimanche à déterminer

16/17 et 18 février (samedi / dimanche / lundi) : “Attitude Montagne” à Saint Adolphe d’Howard, QC

. Défi hivernal: intro à l’escalade de glace + activités teambuilding

. deux nuitées possibles au camp Edphy, Val Morin, QC

. 100\$ (1er enfant), 90\$ (2ieme enfant) , 80\$ (3ieme enfant),50\$ (parents): hébergement, 2 déjeuners, 1 souper, Rally GPS, Avalanche cherche/ secours, escalade de glace, équipements, 3 guides.....

. Apporter vos 2 dîners / collations / bouteille d'eau

31mars (dimanche) : École Sacré-Coeur, 2233 Dollard, Bourget , ON.

Ateliers “Bien-être”: Partie 2

. 20\$

. Etiquette / protocol + danse

. réflexologie, tir à l’arc, creative Unclass(defi ingénieur) activités teambuilding, Expérience Unik (zoothérapie)

. vélo-smootie + fruits et légumes: compliment “Enfant en Santé”

. Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau

27/28 avril (samedi/dimanche) : École Sacré-Coeur, 2233 Dollard, Bourget , ON

27 avril (samedi):

Atelier “Bien-Être”: Partie 3

- . 20\$
- . Étiquette / protocol + danse
- . gommage pour corps (body scrub), intro à la réflexologie, intro Pickleball
- . vélo-smootie + fruits et légumes: compliment “Enfant en Santé”
- . Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau

28 avril (dimanche):...

Défi Multi-Sports :

- . Intro: javelot, ringuette, escrime,
- . vélo-smootie + fruits et légumes: compliment “Enfant en Santé”
- . à confirmer / détails à venir
- . Apporter votre dîner / collations / bouteille d'eau
- .coût: javelot (50\$/hr) , activités (teambuilding) et escrime (offert gratuitement par université d'Ottawa) , ringuette (bénévoles,sans coût)

9 juin (dimanche) : Paradis Camping, La Forêt Larose et Linda Meier, Bourget ,ON

- .Triathlon : 2 parcours (jeunes + ados)
- . détails à venir
- .sans frais
- . Apporter dîner / collations / bouteille d'eau

14 au 18 juillet 2019: Grand Voilier “Black Jack”

- .4 ados participeront
- .720\$ / personne (moins 200\$ collecte de fonds) = 520\$



Programme Leadership et Teambuilding 2019 / 2020 **Dates prévues pour les activités**

27/28/29 (vendredi/samedi/dimanche) septembre 2019 :Bonnenfant YMCA - YWCA, 1620 Sixth Line Road, RR #1, Dunrobin, ON K0A 1T0

- Camp de Leadership (programme pour ados + programme pour les jeunes)
- 6:30/7:00pm (pour le souper vendredi) à 6:00pm (après le souper dimanche)
- Coût: @50\$ par enfant (animation+ 7 repas + hébergement), 25\$ pour adultes(7 repas)
- Apporter bouteille d'eau

19/20 Octobre 2019: Musée de Glengarry Pioneer ,1645 County Rd #30, Dunvegan, ON K0C 1J0

- Évasion :Libérer l'Esprit du Cyclone
- Ateliers d'antan
- Reconstitution de la guerre 1812

10 novembre (dimanche): Linda Meier au 701 County Rd 8, Bourget,

- Entamer la Campagne des "Sacs à Dos pour les Sans-Abri"

13 novembre (mercredi) 2019: Centre Canadien Tire, 1000 Palladium Dr, Ottawa, ON K2V 1A5

- We Day pour les 14/15 ans (en attente)

8 décembre (dimanche) 2019:École Sacré-Coeur, 2233 Dollard, Bourget , ON.

- Remplir les sacs
- Atelier d'informations pour camping & portage (juin 2020)/ dégustation repas sec

26 janvier (dimanche): Room Escape Ottawa ,1860 rue Bank, Unit 3, Ottawa

- Défi Multi- Évasions + Archery Tag

février 2020: Bal des Neiges ,Canal Rideau, Ottawa

-Introduction patin de vitesse

mars 2020

-à déterminer

26 avril 2020 (dimanche): Indépendant ,2737 rue laurier, Clarence-Rockland, ON

-Défi culinaire + étiquette

24 mai 2020(dimanche): Forêt Larose, Bourget ON

-Introduction à "l'orienteeering"

-L'autodéfense

-Préparation pour le camping + portage

26/27/28 juin 2020 vendredi/samedi/dimanche: Parc Provincial Frontenac, Kingston ON

-Portage + "Les Premiers soins en nature sauvage" avec la Croix-Rouge(ados)

-Camping sauvage + carte/boussole (jeunes)

-into à la plongée

-3 jours en voilier " Black Jack" (12ans +)

-soup kitchen

-banque alimentaire

-Programme: Duke of Edinburg Award International Canada : 14 ans +

-Project Go Home



**Comité plénier -
Présentation de l'ébauche
du Budget 2020**

**Committee of the Whole -
Presentation of the
2020 Draft Budget**

Cité de / City of Clarence-Rockland

le 5 novembre 2020 - November 5th, 2020



Ébauche du Budget 2020

2020 Draft Budget

Items de discussion

1. Mot d'ouverture
2. Faits saillants
3. Taux d'imposition municipal 2020
4. Répartition des employés
5. Pressions budgétaires
6. Où va l'argent de vos impôts?
7. Financement d'immobilisations
8. Émission de la dette
9. Limite de la dette
10. Projets d'immobilisations
11. Eau, égouts et déchets

Discussion items

1. Opening Remarks
2. Highlights
3. 2020 Municipal Tax rate
4. Staffing Distribution
5. Budget Pressures
6. Where your Tax Dollars go?
7. Capital Financing
8. Debt issues
9. Debt limit
10. Capital Projects
11. Water, Sewer and Waste



Faits saillant

- Utilisation du plan 10 ans pour les infrastructures linéaires avec quelques petites modifications
- Augmentation des contributions aux réserves (417 000 \$)
- Économie de 158 000 \$ avec l'élimination du transport en commun
- Aucune augmentation dans les frais de déchets résidentiels – les taux commerciaux s'orientent vers le marché
- Augmentation de 2% sur les frais aux usagers
- Les taux d'eau et d'égout augmentent respectivement de 3.0%.

Highlights

- 10 year linear infrastructure capital plan with minor adjustments
- Increase in contributions to reserves (\$417,000)
- Savings of \$158,000 with elimination of transit
- No increase in waste fees for residential properties – commercial rates moving towards market
- 2% increase on user fees
- Water and sewer rates at 3.0% increase respectively.



Taux d'imposition 2020 / 2020 Municipal Tax Rate

Changements majeurs Major changes	Montant Amount	Taux d'imposition Tax Rate
A Augmentation du niveau de service / Service level increase	\$ 286,000	1.42%
B Coûts discrétionnaires / Discretionary costs	\$(167,977)	-0.83%
C Coûts non-discrétionnaires / Non-discretionary costs	\$ 421,434	2.09%
D Bibliothèque publique / Public Library	\$ 69,878	0.34%
TOTAL / TOTAL	\$ 609,335	3.03%



Répartition des employés / Staffing Distribution

Postes permanents à temps plein / Full Time Permanent Positions

	2019	2020	Change
Directrice générale / CAO	2	2	-
RH / HR	3	3	-
Bureau de la greffière / Clerks Office	2	2	-
Finances / Finance	9	9	-
TI / IT	3	4	1
Services de la protection / Protective Services	11	11	-
Services communautaires / Community Services	18	18	-
Garderies / Daycares	49	49	-
Infrastructure et aménagement du territoire / Infrastructure and Planning	45	45	-
Total	142	143	1



Pressions budgétaires 2020

2020 Budget Pressures

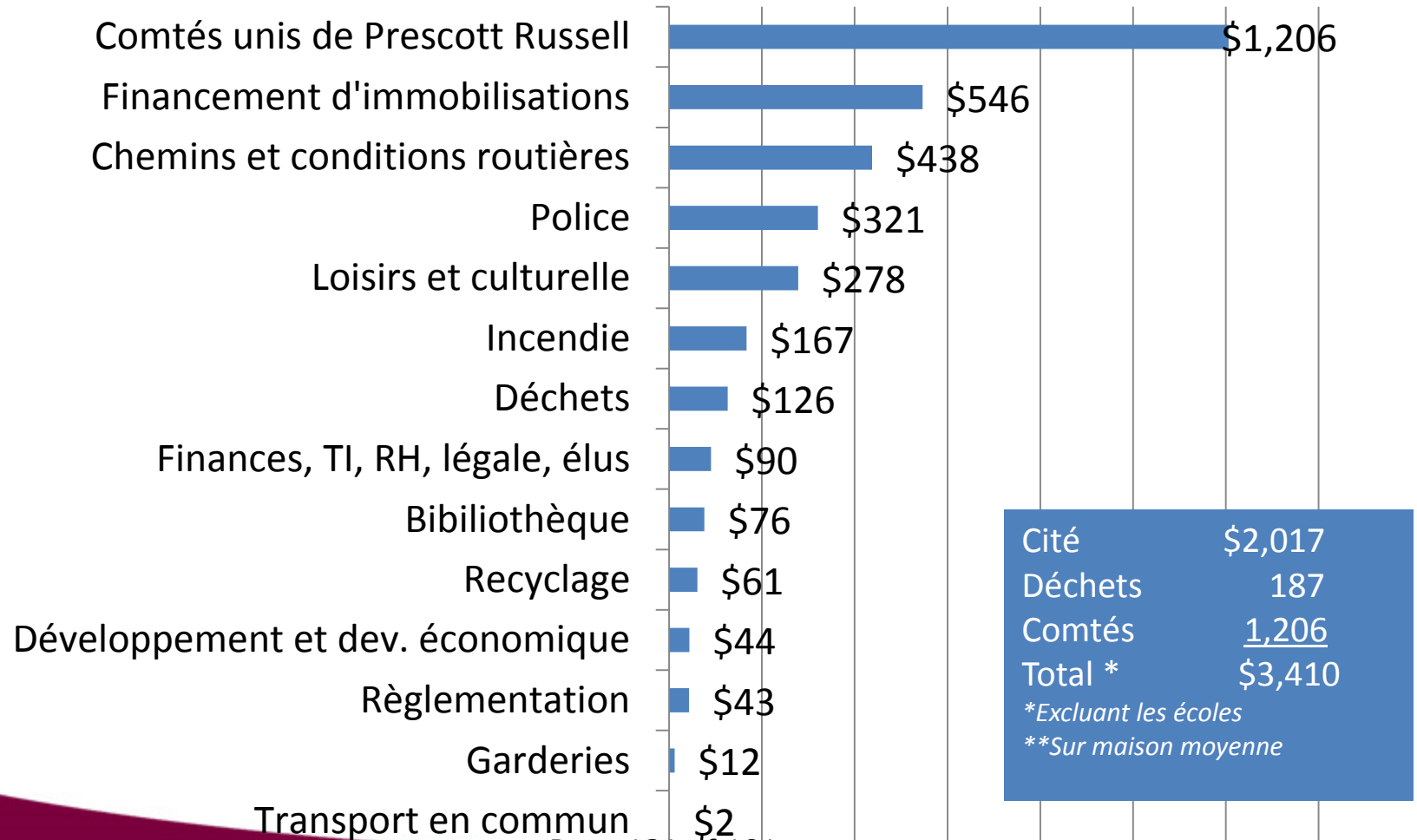
1% =

\$201,000

**Ajustement du taux d'imposition /
Tax Rate Adjustment**

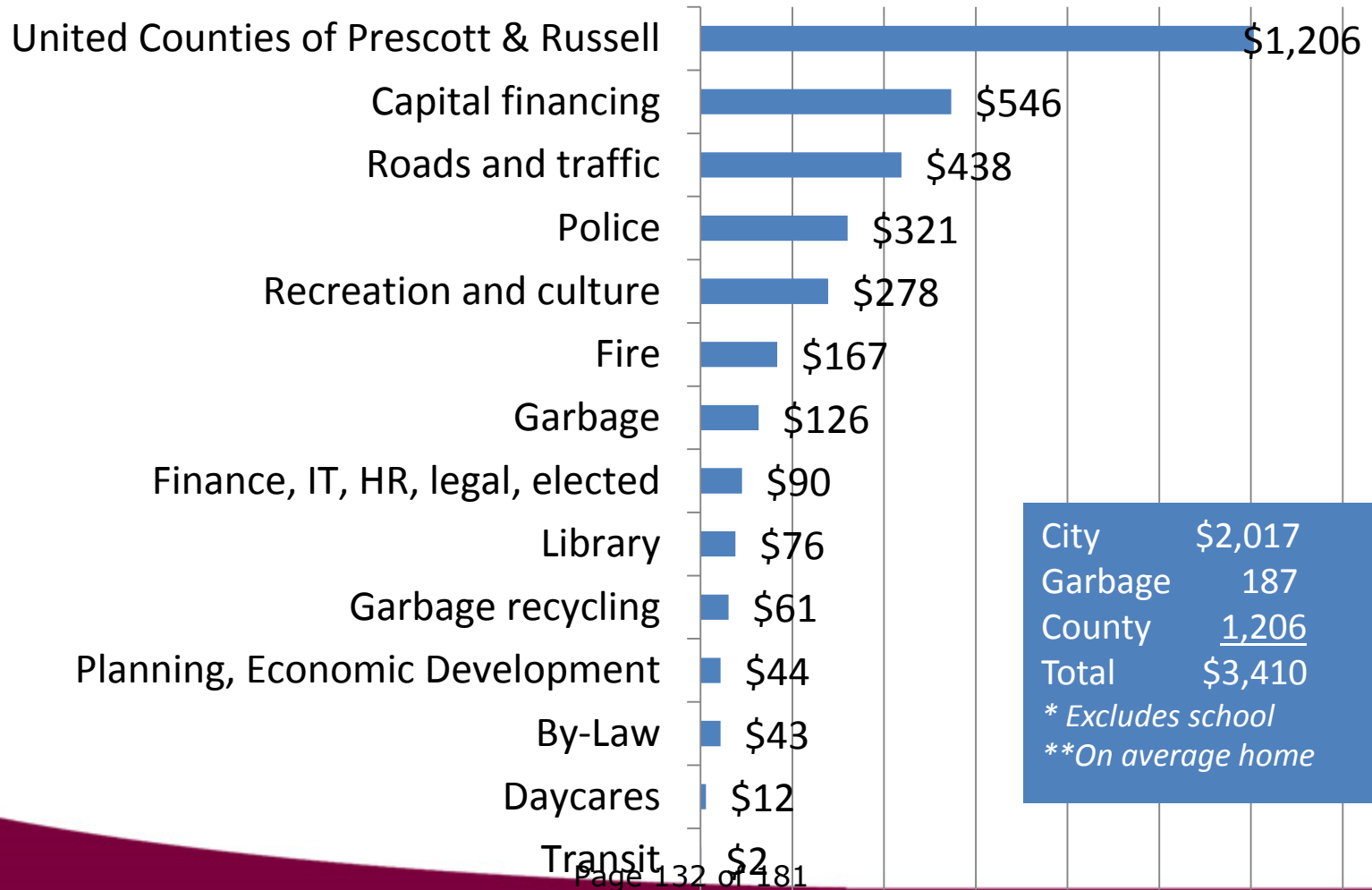


Où va l'argent de vos impôts en 2020?





Where your Tax Dollar goes in 2020?





Limite de remboursement de la dette et dette en cours Debt Repayment Limit and Debt Outstanding

Émission éventuelles de la dette / Prospective debt issues

Projets complétés Completed projects /	2,297,526
Projets capitaux approuvé financé par la dette – non terminés / Approved capital projects funded by debt - Not completed	19,108,220
Projets capitaux 2020 financés par la dette / 2020 capital projects financed by debt	1,589,000
	\$ 22,994,746



Limite de remboursement de la dette et dette en cours / Debt Repayment Limit and Debt Outstanding (000's)

	2019	2020	2021	2022
Limite de remboursement de la dette / Debt Repayment Limit				
Frais net de la dette / Net Debt Charges	\$3,242	\$4,252	\$4,501	\$4,575
Limite de remboursement annuelle / ARL	8.99%	11.59%	12.06%	12.05%
Dette en cours / Debt Outstanding				
Soutenu par les taxes / Tax-supported	\$22,488	\$22,449	\$22,619	\$21,110
Eau, Égouts & déchets / Water, Sewer & Waste	12,853	13,932	12,964	11,965
Redevances d'aménagement / Development Charges	8,223	7,907	7,580	7,241
CUPR (Postes des paramédicaux) / UCPR (Paramedic Stations)		2,679	2,581	2,480
Fonds de réserve / Road reserve		2,180	2,052	1,920
TOTAL	\$43,565	\$49,148	\$47,797	\$44,718



Ébauche du Budget 2020
2020 Draft Budget

BUDGET

D'IMMOBILISATIONS

CAPITAL BUDGET



Capital Works in Progress (WIP) Projets en progression

		(\$ millions)		
		Budget	Dépense Expense	Inutilisée Unspent
A	Projets à être complétés en 2019 Projects to be completed in 2019	\$12.6	\$5.6	\$7
B	Projets à poursuivre au-delà de 2019 Projects to continue beyond 2019	24	3.2	20.8
C	Projets fermés Closed projects	0.5	0.1	0.4
TOTAL		\$37.1	\$8.9	\$28.2

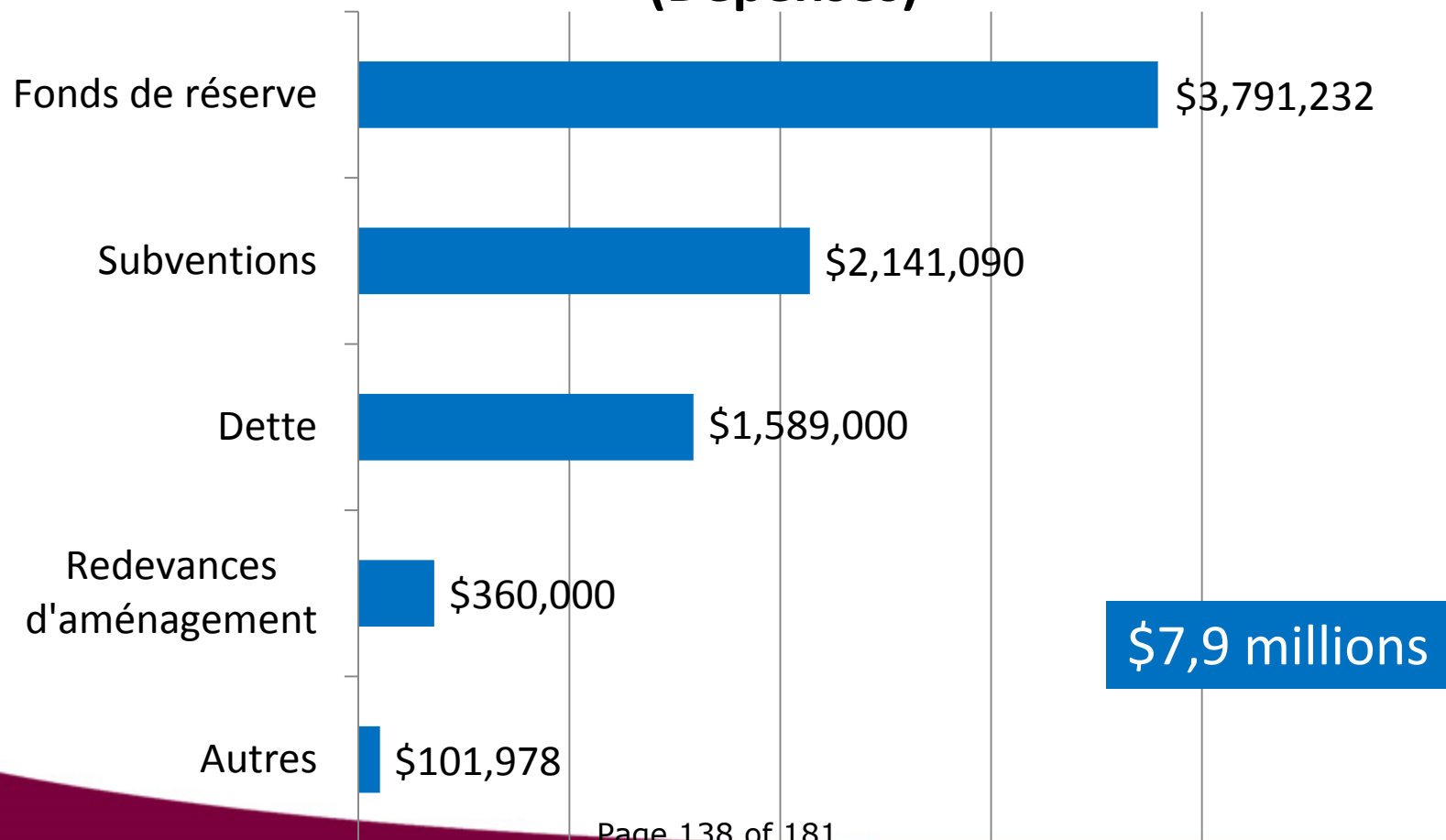


Budget d'immobilisations 2020 2020 Capital Budget

Projets d'immobilisations / Capital Projects (000's)	
Services communautaires / Community Services	\$ 1,235
Finance & IT	30
Services de la protection / Protective Services	670
Infrastructures et aménagement du territoire / Infrastructure and Planning /	3,868
Véhicules / Fleet	1,144
Bibliothèque / Library	55
Eau, égouts et déchets / Water, Sewer and Waste	<u>981</u>
Total	\$ 7,983

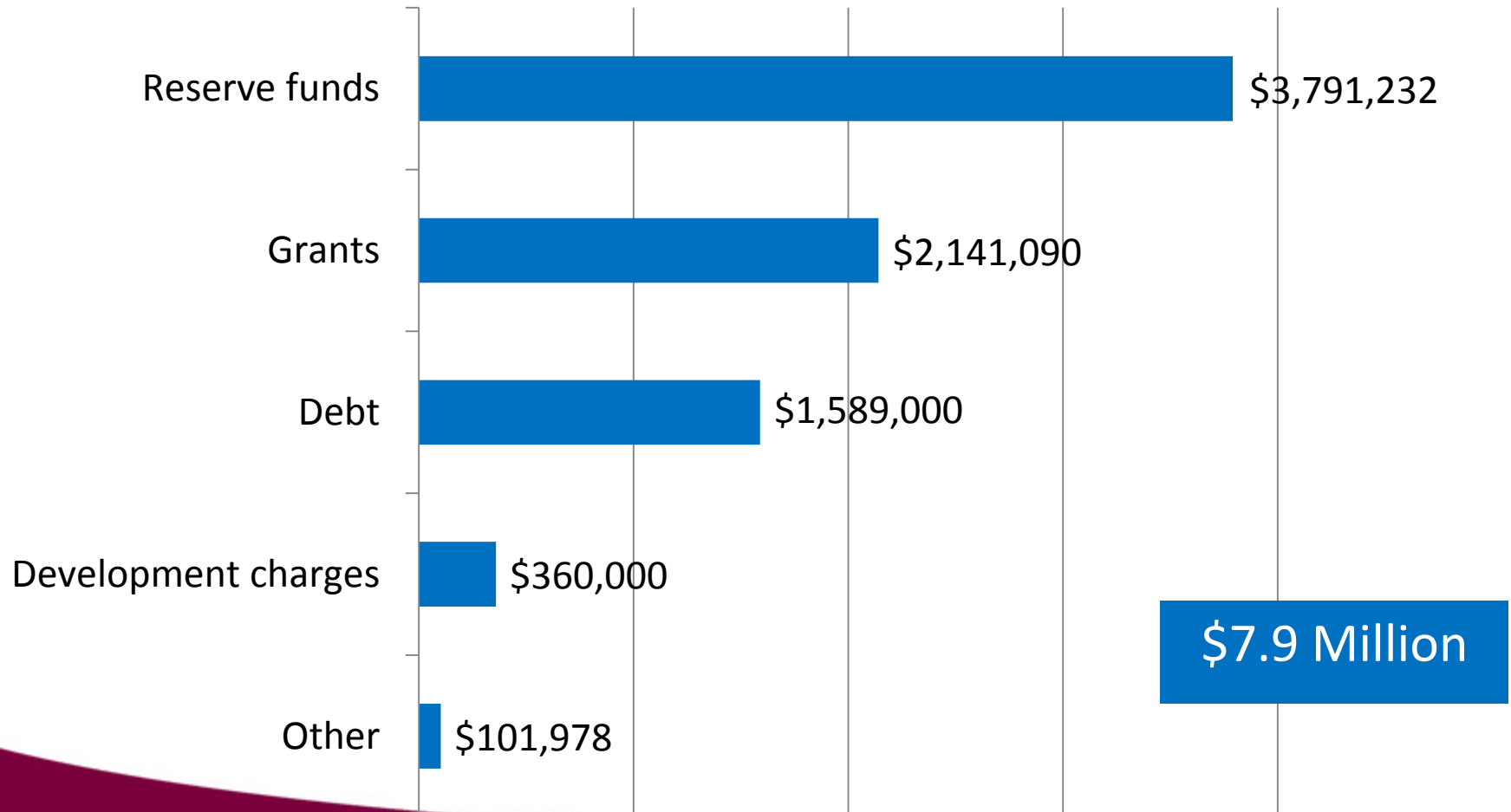


Ébauche du financement d'immobilisations 2020 (Dépenses)





2020 Draft Capital Budget Financing (Expenditures)





Ébauche du Budget 2020
2020 Draft Budget

Budget de fonctionnement **Eau, Égouts et Déchets**

Operating Budget **Water, Sewer and Waste**



Budget de fonctionnement Operating Budget

Services d'eau / Water Services	<u>2019</u>	<u>2020</u>	<u>%</u>
Frais fixes / Fixed Charge	\$13.32	\$13.85	4.0%
Frais de consommation / Consumption Charge	1.3067	1.3328	2.0%

Services d'égouts / Sewer Services			
Frais fixes / Fixed Charge	\$13.25	\$13.78	4.0%
Frais de consommation / Consumption Charge	1.7207	1.7551	2.0%

Services de déchets / Waste Services			
Résidentiel / Residential	\$187.50	187.50	0.0%
Commerciale – sacs / Commercial – bags	400.00	400.00	0.0%
• Bacs – minimum / Bins – minimum	2,000.00	2,225.00	11.25%
• Bacs – tonnage / Bins – tonnage	\$135.00	150.00	11.11%



Ébauche du Budget 2020 2020 Draft Budget

QUESTIONS ?



Comité plénier –
Présentation de l'ébauche du budget 2020
Services communautaires

Committee of the Whole –
Presentation of the 2020 Draft Budget
Community Services

Cité de / City of Clarence-Rockland



Survol du service 2020 / 2020 Service Overview

Les Services communautaires sont responsables pour :

1. Le secteur des loisirs, parcs, terrains sportifs et édifices
2. Le secteur des relations communautaires, communications, arts et culture, service à la clientèle
3. Le service des garderies offert dans 8 centres localisés dans les écoles qui dessert plus de 800 enfants

The Community Services is responsible for:

1. The recreation, parks, sports fields and municipal buildings sector
2. The community relations sector, communications, arts and culture, client services
3. The daycare services offered in 8 centres located into the schools and we are serving more than 800 children



Survol du service 2020 / 2020 Service Overview

Secteur des loisirs, parcs et édifices :

Ce secteur a un impact budgétaire plus considérable puisqu'il génère moins de revenus.

Secteur des Relations communautaires :

Les Relations communautaires comprennent les activités culturelles et communautaires, les communications ainsi que le service à la clientèle.

Transport en commun :

Le service va continuer à entretenir les abris-bus, et les stationnements nécessaires au bon fonctionnement.

The Recreation, Parks and Buildings

Sector:

This sector has a greater budgetary impact since this sector generates less revenues.

Community Relations Sector:

Community Relations include cultural and community events, communications, and client services.

Public Transit:

The service will continue to maintain the bus shelters and the parking lots necessary for the proper functioning.



Survol du service 2020 / 2020 Service Overview

Garderie :

Le Service des garderies devra continuer à travailler afin d'élaborer des stratégies à moyen et long terme afin que le secteur s'autofinance. Voir la tendance ci-dessous :

Daycare:

The Daycare Service will continue to work towards developing a medium and long-term strategy for the sector in order to become self sufficient. See the trend below:

Année / Year	Budget Net Budget
2016	\$ 227,639
2017	\$ 449,852
2018	\$ 40,835
2019	\$ 40,457
2020	\$ 126,000



Garderies /Daycares Discrétionnaire / Discretionary

3	Revenus / Revenues	Frais de garde / Daycare Nursery Charge	Discrétionnaire / Discretionary	- 68,000.00	Augmentation des taux (1,6 %) / Increase in daily rates (1.6%)
4	Revenus / Revenues	Frais de garde / Daycare Nursery Charge	Discrétionnaire / Discretionary	- 90,000.00	Revenus de l'ajout de 6 journées fériées (2 %)/ 6 Statutory days revenues (2%)

Non discrétionnaire / Non-discretionary

5	Salaires et avantages sociaux / Salaries and benefits	Salaires et avantages sociaux / Salaries & benefits	Non discrétionnaire / Non-discretionary	165,475.00	Coût de la vie et augmentations / Cost of living and increments
----------	---	---	--	------------	--

* Includes \$58,000 for WSIB



Services communautaires / Community Services

Non discrétionnaire / Non-discretionary

6	Salaires et avantages sociaux / Salaries and benefits	Salaires et avantages sociaux / Salaries & benefits	Non discrétionnaire / Non-discretionary	65,870.00	Coût de la vie et augmentations / Cost of living and increments
7	Coûts d'opérations / Operating costs	Déneigement / Snow removal	Non discrétionnaire / Non-discretionary	15,000.00	Tous les édifices - Pluie verglaçante plus fréquente - Application d'abrasif plus fréquente / All buildings - Freezing rain more frequent - More frequent abrasive application



Transport en commun / Transit

Niveau de service/ Service level

1	Coûts d'opérations / Operating costs	Revenus et dépenses / Revenues and expenses	Niveau de service / Service level	- 153,700.00	Élimination du service, entretien des abri-bus et des stationnements seulement / Elimination of service, maintenance of bus shelters & parking lots - only
---	--	--	--------------------------------------	--------------	---



Projets Capitaux 2020 / 2020 Capital Budget

Projets capitaux de 2020 :
1 235 300 \$

- Ce montant n'inclut pas l'aréna Jean-Marc Lalonde.

Flotte: 112 000 \$ pour le remplacement du tracteur TYM et l'achat de deux remorques.

2020 capital budget: \$1,235,300

- This amount does not include the Jean-Marc Lalonde Arena.

Fleet: \$112,000 for the replacement of the TYM tractor and the purchase of two trailers.



Merci / Thank You





Comité plénier –
Présentation de l'ébauche du budget 2020
Immobilisations

Committee of the Whole –
Presentation of the 2020 Draft Budget
Capital

Cité de / City of Clarence-Rockland



Budget d'immobilisations 2020 / 2020 capital Budget

SERVICES COMMUNAUTAIRES COMMUNITY SERVICES



Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Bourget - Bandes de patinoire et dalle de béton					
	Bourget - Outside rink boards and ciment surface					
Quartier / Ward	8			Début / Start Fin / End	Août / August Octobre / October	
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	90,000	90,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	90,000	\$ 90,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Partenariat / Partnership	45,000	45,000				
Subvention FTE / FGT Grant	45,000	45,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	90,000	90,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture

Système actuel :



Système proposé :





Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Parc de Bourget - Remplacement des structures de jeux

Bourget Park - Play structures replacement

Quartier / Ward

8

Début / Start
Fin / End

Mai/May
Octobre / October

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	50,000	50,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	50,000	\$ 50,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -

Recettes / Revenues

Réserve d'équipements / Equipment reserve	-					
	50,000	50,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	50,000	50,000	-	-	-	-

Dettes / Debt

	-	-	-	-	-	-
--	---	---	---	---	---	---

Répercussions sur le budget de fonctionnement / Operating budget impact

	2020	2021	2022
Coûts (épargnes) / Costs (savings)	\$ -	\$ -	\$ -



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Parc Cathy Cain - Bandes de patinoire					
	Cathy Cain Park - Rink Boards					
Quartier / Ward	5	Début / Start		Août / August		
		Fin / End		Novembre / November		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	50,000	50,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	50,000	\$ 50,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	-					
	50,000	50,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	50,000	50,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture

Système actuel :



Système proposé :





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Tous les parcs - Tables de pique-nique et bancs					
	All parks - Picnic tables and bench					
Quartier / Ward	Tous / All	Début / Start		Mai / May		
		Fin / End		Juin / June		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	25,000	25,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	25,000	\$ 25,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve générale / General reserve	-	25,000				
	25,000					
	-					
Recettes totales / Total revenues	25,000	25,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Parc Dutrisac - Sentier pavé					
	Dutrisac Park - Paved pathway					
Quartier / Ward	4	Début / Start		Août/August		
		Fin / End		Octobre/October		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	35,000	35,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	35,000	\$ 35,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	-					
	35,000	35,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	35,000	35,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Parc Du Moulin - Développement du parc					
	Du Moulin Park - Park Development					
Quartier / Ward	2	Début / Start		Janvier		
		Fin / End		Décembre		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	-					
Conseiller / Consultant	50,000	50,000				
Conception / Design	50,000	50,000				
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	100,000	\$ 100,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Partenariat / Partnership	-					
Subvention FTE / FGT Grant	100,000	100,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	100,000	100,000	-	-	-	-
Dette / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Centre communautaire de Bourget - Remplacement du plancher - Obligatoire (Amiante)					
	Bourget community Center - Floor replacement - Mandatory (Asbestos)					
Quartier / Ward	8	Début / Start		Août / August		
		Fin / End		Octobre / October		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	110,000	110,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	3,300	3,300				
Dépenses totales / Total expenditures	113,300	\$ 113,300	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve des bâtiments / Building reserve	-					
	113,300	113,300				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	113,300	113,300	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Salle communautaire de l'aréna de Clarence - Plan et devis pour le remplacement de la toiture et du système de CVC					
	Clarence Arena Community Hall - Roof and HVAC system replacement plans and specifications					
Quartier / Ward	Tous / All	Début / Start		Juin/June		
		Fin / End		Octobre / October		
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	200,000		200,000			
Conseiller / Consultant	40,000	40,000				
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	240,000	\$ 40,000	\$ 200,000	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	-					
	40,000	40,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	40,000	40,000	-	-	-	-
Dette / Debt						
	200,000	-	200,000	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Aréna de Clarence Creek - Réparation des escaliers de secours extérieurs

Clarence Creek Arena - Exterior emergency staircase repair

Quartier / Ward

Tous / All

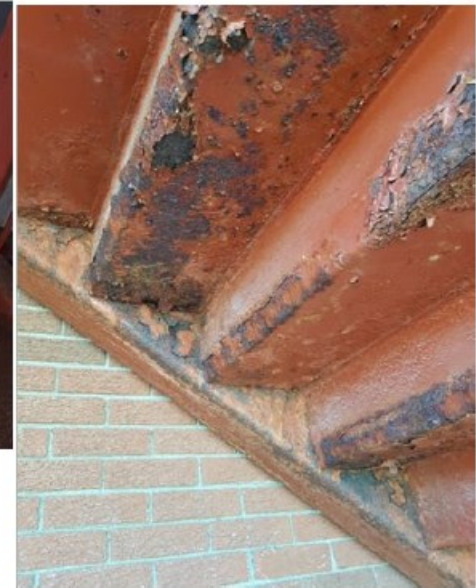
Début / Start

Fin / End

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	200,000	200,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	6,000	6,000				
Dépenses totales / Total expenditures	206,000	\$ 206,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve des bâtiments / Building reserve	- 206,000	206,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	206,000	206,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Salle de spectacle - Remplacement d'équipement audiovisuel Performance Hall - Replacement of audio-visual equipment					
Quartier / Ward	3			Début / Start Fin / End	Jan Juin/June	
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	100,000	100,000				
Conseiller / Consultant						
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	100,000	\$ 100,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	- 100,000	100,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	100,000	100,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Nouveau garage des Services communautaires - Aménagement de la cour extérieure

New Community Services Garage - Courtyard development

Quartier / Ward

Tous / All

Début / Start
Fin / End
Septembre /
September
Novembre /
November

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	300,000	300,000				
Conseiller / Consultant	15,000	15,000				
Conception / Design	-					
Interne / Internal	9,000	9,000				
Dépenses totales / Total expenditures	324,000	\$ 324,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -

Recettes / Revenues

	-					
	-					
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	-	-	-	-	-	-

Dettes / Debt

324,000	324,000	-	-	-	-
---------	---------	---	---	---	---



Carte-index / Key map - Photo/Picture





Service / Department	Services Communautaires / Community Services					
Nom du projet / Project name	Remorque à benne de 10 pieds - Remplacement					
	10 feet dump trailer - Replacement					
Quartier / Ward	Tous / All			Début / Start	Mai/May	
				Fin / End	Juin/June	
Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	17,000	17,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	17,000	\$ 17,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	-					
	17,000	17,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	17,000	17,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture

Remorque actuelle /
Actual trailer



Proposition de remplacement /
Proposed replacement





Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Remorque de 16 pieds - Remplacement

16 feet trailer - Replacement

Quartier / Ward

Tous / All

Début / Start Mai / May
Fin / End Juin / June

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	10,000	10,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	10,000	\$ 10,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve d'équipements / Equipment reserve	- 10,000	10,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	10,000	10,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture

Remorque actuelle /
Actual trailer



Proposition de remplacement /
Proposed replacement





Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Nouveau Site web

New WebSite

Quartier / Ward

Début / Start Jan
Fin / End Oct

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	-					
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	75,000	75,000				
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	75,000	\$ 75,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve générale / General reserve	-					
	75,000	75,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	75,000	75,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Service / Department

Services Communautaires / Community Services

Nom du projet / Project name

Tracteur TYM - Remplacement

TYM tractor - Replacement

Quartier / Ward

Tous / All

Début / Start
Fin / End

Mai/May
Septembre/Sep
tembre

Dépenses / Expenses	Total	2020	2021	2022	2023	2024
Construction	85,000	85,000				
Conseiller / Consultant	-					
Conception / Design	-					
Interne / Internal	-					
Dépenses totales / Total expenditures	85,000	\$ 85,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
Recettes / Revenues						
Réserve des véhicules / Fleet reserve	85,000	85,000				
	-					
	-					
Recettes totales / Total revenues	85,000	85,000	-	-	-	-
Dettes / Debt						
	-	-	-	-	-	-



Carte-index / Key map - Photo/Picture



Tracteur actuel /
Actual tractor



Proposition de remplacement /
Proposed replacement



Merci / Thank You

